

# III Jornadas sobre Bibliotecas Infantiles celebradas en la Fundación Germán Sánchez Ruipérez de Salamanca

## La formación de usuarios en las Bibliotecas Infantiles y Juveniles

Durante los días 26, 27 y 28 de junio de 1995 se han celebrado en la Fundación Germán Sánchez Ruipérez de Salamanca, las III Jornadas sobre Bibliotecas Infantiles. El tema escogido para desarrollar este año fue el de la formación de los usuarios en las bibliotecas infantiles y juveniles.

Se partió, para ello, de las siguientes reflexiones:

Que las bibliotecas infantiles adquieren su verdadero sentido a partir del momento en que los usuarios las perciben como imprescindibles, cuando necesitan encontrar respuestas a sus necesidades informativas y lectoras. Esto exige, que las bibliotecas propicien un acercamiento de sus espacios y contenidos a los lectores. Y es aquí donde el papel de la formación de usuarios cobra su verdadera dimensión, teniendo en cuenta, además, que como bibliotecario/as infantiles no sólo puede interesarnos al acceso al libro y a otros soportes, sino lo que esto significa: el acceso a la información, al conocimiento, al placer lector.

Pero, ¿qué tipo de formación, dirigida a quiénes, sobre qué temas?.

Las III Jornadas se propusieron reflexionar y debatir estas cuestiones con el fin de:

- Intentar definir qué entendemos por formación de usuarios y cuáles son sus funciones, analizando, para ello, dos realidades bibliotecarias como la francesa y la española.
- Conocer, las necesidades informativas y lectoras de los usuarios infantiles y juveniles, a través de la exposición de diversas estrategias llevadas a la práctica en diferentes bibliotecas de nuestro país.
- Plantear nuevas líneas de actuación que incidan positivamente sobre la diversidad de usuarios infantiles y juveniles.

Las conclusiones establecidas en las jornadas fueron las siguientes:

Siguiendo la directiva del Manifiesto de la UNESCO sobre bibliotecas públicas, elaborado en 1994, que cuando habla de las misiones que debe tener la biblioteca pública, dice, entre otras cosas, que "para ayudar a los usuarios a beneficiarse de

todos los recursos (que tiene la biblioteca) hay que proporcionarle programas de extensión y educación de usuarios". Los asistentes a las III Jornadas sobre Bibliotecas Infantiles entienden:

Que la formación de usuarios debe posibilitar el acceso a todos los contenidos de la biblioteca infantil, sin olvidar que también es misión suya poner en práctica programas que ayuden a desarrollar los hábitos lectores entre la población infantil y juvenil.

Que la responsabilidad de la formación de los usuarios corresponde a todas las instituciones educativas, junto con otros colectivos como padres, asociaciones juveniles...

*Sobre la formación de usuarios referida a la utilización del espacio bibliotecario.*

Los espacios deben organizarse de modo y manera que posibiliten la autonomía del usuario a la hora de acceder a la información.

Dichos espacios deben diseñarse de forma adecuada, a fin de que sean capaces de atraer a los usuarios. Las indicaciones, señalización e información sobre fondos, deben tener muy presente a qué tipo de usuarios se dirigen.

*Sobre la formación de usuarios referida al conocimiento del fondo y su utilización.*

La formación en la utilización de los fondos en la biblioteca infantil debe comenzar en el ámbito escolar, y de forma más concreta en la biblioteca escolar, para seguir desarrollándose, con posterioridad, en la biblioteca infantil.

Las actividades que la biblioteca diseñe para enseñar a manejar el fondo deberán tener en cuenta la edad y psicología del usuario. Estas actividades tendrían que construirse desde perspectivas lúdicas y motivadoras.

La formación del bibliotecario en este campo es imprescindible si se quiere acercar el fondo a los usuarios de la forma más adecuada.

La biblioteca infantil forma parte de un colectivo más amplio, lo que debería "obligarla" a establecer relaciones con esas instituciones y tender puentes que remitan la información que genera a esos otros colectivos.

*Sobre la información de usuarios referida a padres y educadores.*

Los padres son pieza fundamental en el desarrollo lector de los hijos, por ese motivo, las bibliotecas infantiles deben ser capaces de diseñar programas que propicien el acercamiento de aquellos a los espacios bibliotecarios y al aprovechamiento de sus fondos.

La relación con la escuela es un elemento primordial dentro de los programas que desarrolla la biblioteca infantil. Potenciar un mayor conocimiento de las fuentes de información documental y enseñar a utilizarlas a los alumnos de las facultades de educación y escuelas de magisterio, debe ser una tarea prioritaria.

Por último, manifestar que los asistentes a estas III Jornadas desean sumarse al Manifiesto en favor del Desarrollo de las Bibliotecas Escolares iniciado en Cataluña, haciendo extensiva esta petición para todo el territorio del Estado Español.

*Rafael Muñoz Muñoz.  
Fundación Germán Sánchez Ruipérez*

## Treinta y cinco profesionales de la provincia asisten al IV Encuentro de Bibliotecarios

El IV Encuentro de Bibliotecarios Municipales, al que asisten 35 profesionales de la provincia de Jaén, comenzó ayer con una conferencia del director de la biblioteca Pública Provincial de Málaga, José Salinero Portero, que analizó el servicio de referencia en las bibliotecas.

Este encuentro, que se celebra en la Biblioteca Pública Provincial de Jaén y que abrió el delegado provincial de la Consejería de Cultura, Marcelino Sánchez, lo han organizado la Biblioteca Pública Provincial desde el Centro Coordinador de Bibliotecas y la delegación provincial de la Consejería de Cultura de la Junta de Andalucía en colaboración con la comisión organizadora de la XIX Feria Provincial del Libro, que lo incluye en su programa de actividades.

Tras la ponencia de Salinero, la catedrática de bibliografía de la Facultad de Biblioteconomía y Documentación de la Universidad de Granada Isabel de Torres Ramírez ofreció una conferencia en la que expuso la utilidad y el uso de los repertorios bibliográficos. Además, Isabel de Torres explicó estos repertorios tanto desde el punto de vista práctico, como del teórico.

La directora de la Biblioteca Pública Provincial de Jaén, Laura Cerezo se mostró satisfecha por el número de bibliotecarios municipales de la provincia de Jaén que habían acudido a estos encuentros y destacó la importancia de la mesa redonda que se celebró ayer por la tarde sobre el estado actual de los bibliotecarios y el nuevo reglamento aún paralizado que, según comentó, "está ocasionando polémicas entre los profesionales de la biblioteconomía".

Tras la mesa redonda, en la que intervinieron Antonio Martín Oñate, presidente de la Asociación Andaluza de Bibliotecarios; Francisco Toro Ceballos, archivero-bibliotecario del Ayuntamiento de Alcalá la Real, Javier Palacios González, jefe del Servicio de Instituciones del Patrimonio Histórico de la Consejería de Cultura de la Junta de Andalucía y la directora de la Biblioteca Provincial de Jaén, que actuó de moderadora, los participantes en el encuentro realizaron una visita al recinto de la XIX Feria del Libro, en el Paseo de las Bicicletas del Parque Municipal de la Victoria.

La clausura del IV Encuentro de Bibliotecarios Municipales se celebra hoy a las 13:00 horas, aunque antes, Miguel García Casanova, responsable del Servicio de Información Documental Automatizada de la Universidad de Granada, ofrecerá dos ponencias en las que analizará primero los nuevos soportes en los servicios de información bibliográfica y después, las bases de datos en CD-Rom.

A. P. M.

*Diario Jaén. 10 de Junio de 1995*

## La "autopista de información"

Miguel García Casanova, responsable del Servicio de Información Documental Automatizada de la Universidad de Granada, cerró ayer con dos conferencias sobre los nuevos soportes en los servicios de información bibliográfica y las bases de datos en CD-Rom el IV Encuentro de Bibliotecarios Municipales.

Miguel García Casanova explicó la utilidad de Sistema Internet al que ya están conectadas las bibliotecas de todas las universidades andaluzas y que se conoce con el nombre de "autopista de la información". A través de este sistema se puede acceder a la documentación de los ordenadores de todo el mundo.

Por otra parte, el responsable de la Información Documental Automatizada explicó la importancia que va a tener en las ciencias de la información y en las bibliotecas el sistema de disco compacto-Rom y destacó que este método es muy accesible, incluso para el usuario.

*Diario Jaén. 11 de Junio de 1995*

## Robo de libros

El espinoso tema del robo de libros está dando mucho de sí en Gran Bretaña. El nuevo héroe de los partidarios del robo cultural es Duncan Jevons, un cleptómano de 50 años, residente en Suffolk, que llegó a robar nada menos que 42.000 libros en 30 años de dedicación. En el botín de Jevons, que robaba más por obsesión que por ánimo lector, figuraban libros de todo tipo y hasta un par de ejemplares completos de la Enciclopedia Británica. La policía descubrió en su casa una habitación repleta de libros hasta el techo. "Los libros sustituían para mí a las personas", manifestó el acolegado cleptómano. "Eran como una barrera contra el mundo exterior". El asunto del robo ha traído cola, hasta el punto que la prensa británica ha recordado que el escritor Joe Orton estuvo detenido durante seis meses en 1962 por robar 72 libros de las bibliotecas de Islington y "dañar salvajemente" otros por valor de 450 libras. Otro novelista, Richard Rayner, ha recordado que en su juventud robó varios libros de una famosa librería de Cambridge. La librería en cuestión, por cierto, ha amenazado con denunciarle.

*El País, 9 de Septiembre de 1995*

## Nombramientos en la Junta de Andalucía

El Consejo de Gobierno de la Junta de Andalucía nombró el pasado día 12 de septiembre a Marcelino Sánchez Ruiz, jienense de 37 años, como nuevo director general de Bienes Culturales en sustitución de Lorenzo Pérez del Campo. Sánchez Ruiz licenciado en Geografía e Historia, era actualmente delegado provincial de Cultura en Jaén.

El consejero Martín Delgado ha cambiado además a otros cargos dependientes de su departamento. Antonia Heredia Herrera ha sido nombrada directora del Archivo General de Andalucía. Jerónimo Martínez González dirigirá la Biblioteca de Andalucía. Martínez ha dirigido entre otros centros, la Biblioteca Nacional. Fue viceconsejero de Cultura y agregado cultural de la embajada de España en Buenos Aires.

Francisco Javier Palacios González ha sido elegido jefe del servicio de instituciones del patrimonio histórico, mientras que María José Escudero Olmedo encabezará el servicio de deportes. Finalmente, María Soledad Gil de los Reyes dirigirá el conjunto arqueológico de Carmona; Fernando Melchor González Ramón la biblioteca provincial de Huelva y Joaquín Rodríguez Mateo, el archivo histórico onubense.

*De El País, 13 de Septiembre de 1995*



# PUBLICACIONES DE LA CE

El CINDOC, como Socio Difusor Nacional (National Awareness Partner, NAP) del Programa IMPACT, distribuye las siguientes publicaciones de la Comisión de la Unión Europea, Dirección General XIII, Telecomunicación, Industria de la Información e Innovación.

## INFORMES IMO

Los informes del Information Market Observatory se publican a un ritmo de 6 al año. El CINDOC los distribuye gratuitamente en inglés. El CINDOC traduce al español los informes para los que existe mayor demanda: éstos pueden adquirirse al precio de 1.500 ptas. La lista de los últimos informes aparecidos es la siguiente:

### **Una panorámica de los mercados de edición de publicaciones impresas en la Comunidad Europea.**

(IMO Report 93/4) (En español: precio: 1.500 ptas + 4% I.V.A.).

### **An overview of the Japanese electronic information**

Services market. (IMO Report 93/5).

### **Strengths and weaknesses of electronic information services in the European Union.**

(IMO Report 93/6).

### **ISDN in the European Union: implications for the information services sector.**

(IMO Report 94/1).

### **Mergers & Acquisitions in the Electronics Information Industry**

(IMO Report 94/2).

### **The Internet and the European Information Industry**

(IMO Report 94/3).

### **La información sobre Sociedades en Europa**

(IMO Report 94/4) (En español: precio: 1.500 ptas + 4% I.V.A.).

## I'M GUIDE

La **Information Market Guide** contiene, a lo largo de 580 páginas, un catálogo de los productos y servicios de información existentes en Europa, que son de acceso público y no requieren equipos especiales. Precio: 8.000 ptas. + 4% I.V.A.

## CODIGO DE CONDUCTA PARA MEDIADORES DE INFORMACION

Preparado por miembros de EUSIDIC, (European Association of Information Services), EIIA (European Information Industry Association) y EIRENE (European Information Research Network) con el apoyo de la Unión Europea. Versión española realizada por DOC-6 y editada por el CINDOC. Distribución gratuita.

Pedidos por carta, fax o correo electrónico:

**CINDOC** Centro de Información y Documentación Científica



C/ Joaquín Costa, 22 - 28002 MADRID (ESPAÑA)

Tels. (91) 563 54 82/87/88. Fax. (91) 564 26 44

Correo electrónico: dclfa11@cc.csic.es

